Interpreter Claim for Compensation and Expenses

BF	PA/PO#			Origi	inal to be submitted with	in 30 days	s of date	of service				
Iı	nterpreter Name:				Company Name:							
Mailing Address:						Taxı	Taxpayer ID# or SSN#			Language		
Date of Service Case #					Caption		Т	ype of Proc	Proceeding		Judge	
(A) Interpreter Fee	es										
	Classification Level (Check Box)				Certified (FC) Profes	ssionally (Qualified	d (PQ) 🗆 Lar	nguage Ski	lled (LS)	Fee(s)	
	Start/End Times of Interpreting Services	Start Time.			End Time: [please include am/ pm with your time]		Half Da FC/PQ LS: \$11		00 FC/P LS: \$2	Day Rate:** Q:\$418.00 202.00		
	Overtime - if workday exceeds eight hours, not including meal periods Overtime Start Time:			Overtime End Time:		Total Ove Hours:		FC/I	time Rates: PQ:\$59.00/hr. 35.00/hr.			
					including travel time, if authorized. ing 8 hours in one day, including travel time			if authorized	(A)	Total Fees		
	tuilday scivicesiii ex		4 Hours up touriu	inciduing	o nours in one day, inch			al Fees-Con	t'd fron	page 1A		
((B) Authorized T	rave	Expenses (comp	olete this sec	ction only if you have rece	ived autho	rization a	and your residenc	e to the cou	t is 30 miles or r	nore one way)	
	Mileage (30 miles or more - one way - from you		Departure Time from Residence/Hotel		Arrival Time at Court/Hotel	_	Departure Time from Court/Hotel		Arrival T at Reside		Total Miles Traveled:	
	residence to the court)		City:		City:	City:			City: Time:		miles	
	[please included am/pm with your time]		Time: Time:				Time: Time:).545/mile	nines	
			Do not include expenses (parking, tolls,				(GSA rate as of 1/1/201) Parking:					
	Other Authorize	a					ls:					
	Expenses	u	public transportation, misc.) if you are submitting an Overnight Expense Report (C).			Pub	olic Tran	nsportation:				
	(Parking, tolls, bus,		submitting a	ii Overingi	Mis	scellane						
	miscellaneous)						Enter total parl transportation and					
	If you have worked more than 1 day, please go to page 1A for additional space (B) Total Travel Expenses Claimed (B) Total Travel Expenses Claimed									=		
((C) Authorized Ov	ernig	ght Expenses (or	nly complet	e this form if you have rec							
	Attac	ch Inter	preter Overnight Ex	pense Repo	ort(C) authorized expens Enter "Total C			e, hotel, meals & erpreter Overnig		1		
(C)Total Overnight Expenses Claimed												
				Gr	and Total = (A) Fe	e(s) + (B)) Expe	nses + (C) Ove	ernight E	xpenses		
					CERTIFIC	ATION	ſ			_		
Int ser the car	erpreter Services, and the rvices under the Criminal essame period of service ancellation fee or travel estate.	nat no e al Justic e, canc xpense	other federal court up to the Act or the related rellation or travel experiment for various and the court of	nit, federa statutes, o penses for which I am	I herein for payment requiled public defender, common the Defender Services rany services rendered being compensated pure	nunity def appropria during th	fender or tion, or a e same l e contrac	rganization, or o any other federa half or full-day ct.	other attorn al agency of other per	eys or entities r entity has been iod of service,	obtaining interpreting or will be billed for time covered by	
	HECK ONE: I have ecked that you "have worked				forother entity earlier in the day	y before wo					Defender, etc.). If ye	
Int	terpreter's Signature:_							Date:				
_		_			For Court U			^^	2000 55	WDD OW DAY	EL 140 2522	
1 ce	ertify that the above s	servic	es were received a	and the to	otal claimed is prope	r for pay	ment.			XBBCX-D11		
App	proving Officer:			Date:			_ GPC #	#				
Cer	tifving Officer:			Date:			PO#	‡				

Addendum to Interpreter Claim for Compensation and Expenses

Original to be submitted within 30 days of date of service

BPA/PO	#			riginal to be subili	tted within	i 30 days 0	r date or ser	vice					
-													
Date of Service Case #			Case #	Caj	Caption			of Procee	ding	Judge			
START/F	END T	IMES OF I	NTERPRETI	NG SERVIC	ES - E	x. 9:00 am	or 4:00 pm	1					
Date of Service	Departure Time from Residence/Hotel		Arrival Time At Court/Hotel	Start Interpreting (In Court)	End Interpreting (In Court)			ıre Time urt/Hotel		rival Time idence/Hotel	Total Hours Ex. 8.1, 8.2, 8.3 - see conversion chart below		
HALF DAY	– servi	ces up to and	ull Day: \$202.00 including 4 hours f 4 hours, up to a ay exceeds 8 hour	s in one day, incl nd including 8 h	luding tr	avel time	, if author	rized. travel tim					
(Ex. Total	Hours =	= 10 hours – 1	hour lunch = 9 h	ours = a full day	y and 1 h	our over	time).						
				FC/PQ - \$418.0 LS - \$202.00/\$1		Conversion C	Chart Below	FC/PQ - \$59 LS - \$35.00/					
Date of Service		Total Hours	Subtract Meal Peri if applicable (1 hr for lunch)	(Holf/Ful		appl	time, if icable of an Hour)	Overtime	Rate	Overtime Total	TOTAL		
	'	Conversio	1	(A) Total Fees (cont'd)									
Minutes			Time										
	1-6 7-12		.1										
	13-18 19-2		.3 .4										
	25-30 31-30		.5 .6										
	37-42	2	.7										
	42-48 49-5		.8 .9		1A								

10/01/18

55-60

1.0

Interpreter Authorized Overnight Expense Report (C)

BPA/PO# Only Complete This Form If You Are Authorized To Travel												
Interpreter Name/Co	mpany Name:										_	
Service Date(s):				Lar	ıguag	ge:						
(1) Lodging Attach itemized	Lodging Date(s) Hotel Name (s)									Room Charge(s) Do not include Hotel taxes and Fees		
hotel bill and hotel receipts.												
Reimbursement for subsistence expenses may be claimed only on an actual expense (itemized)												
basis, with receipts for lodging and for any expense of more than												
\$25.00 up to the per diem rates for the city in which the work is performed.												
		Total Lodging Expenses										
(2) Meals and Incidental Expenses	Meals & Incidental Expenses Date(s)	Breakfast (Include Tips for Mea				Dinner			Incidental Expenses Miscellaneous Tips (Porters, baggage claim, hotel staff)		Meals & Incidental Expenses Subtotals	
Please visit http:// www.gsa.gov/perdiem for the current FY2019												
per diem rates (for lodging, meals and												
incidental expenses) for the city in which the												
work is performed (Jacksonville, Ocala,												
Orlando, Tampa and Ft. Myers).						T 4 11	3.6.1	0.1	• 1 4	LE		
		ı						& Inc	iaeni	al Expenses		
(3) Miscellaneous Expenses	Date(s)	Hotel Taxes & Fees	Fees & Tips (Taxi, etc.)		(eous Exp Ground asportation			cking/ Colls Other		Miscellaneous Expenses Subtotals	
(4) Airfare	Travel Date(s)	Departure (City)	Arriva	ty)	Airfare		Taxes and /or booking fees		Airfare Subtotals		
Attach airfare itinerary and airfare receipts.												
		re Expenses										
Total Authorized Overnight Expenses	Enter (1) Total Lodging Expenses											
Fill in the total amount	Enter (2) Total Meals and Incidental Expenses											
in the "(C)Total Overnight Expenses Claimed" section of the	Enter (3) Total Miscellaneous Expenses											
Interpreter Claim for Compensation and	Enter (4) Total Airfare Expenses											
Expenses for the last day of service	Total Authorized Overnight Expenses											

INTERPRETER CLAIM FOR COMPENSATION AND EXPENSES

The Interpreter Claim for Compensation and Expenses is the Contract Court Interpreter's certified statement/claim for services rendered and allowable expenses. There are five (5) sections that an interpreter must complete when submitting an invoice for review and payment, as follows:

- 1. Identification of the Interpreter (BPA/PO #, mailing address, company name, if applicable, tax id # or ssn # and language).
- 2. Date of service, case #, caption, type of proceeding, and Judge all cases must have a complete case number. If you have more than one day, please complete the Addendum to Interpreter Claim for Compensation and Expenses, page 1A. If not, please go to page 2.
- 3. (A) Interpreter Fees check your classification level and enter the starting and ending times of your interpreting services. Enter the correct fee claimed (half day or full day) from your current contract. Any claim for overtime (if your workday exceeds eight (8) hours, not including meal periods) must be documented in this section.
- 4. (B) Authorized Travel Expenses (complete this section only if you have received authorization and your residence to the court is 30 miles or more one way). If you are claiming mileage, total your round trip mileage (x 0.545 per mile this is the current GSA mileage rate which is subject to change. Please always check the rate before submitting at http://www.gsa.gov/mileagerate) and list other authorized expenses (parking, tolls, etc.). The total of all claimed mileage and other authorized expenses should be subtotaled for each line used, then added together to be listed in the space for "Total Travel Expenses Claimed." All subtotaled figures from the fee and authorized travel sections (including the Interpreter Overnight Expense Report, if applicable) are added together and entered in the box labeled "Grand Total (Fee(s), Expenses and Overnight Expenses).

<u>NOTE</u>: If you are claiming mileage reimbursement— you <u>must</u> complete the boxes for Departure/Arrival times (from your residence to court and court to residence) as required by Section 7.1 Payment for Services — General Invoice Requirements in the *Terms and Conditions* document).

5. The last section is the **Certification**. By signing and dating the *Interpreter Claim for Compensations and Expenses*, the Interpreter is stating that: "I hereby certify that I personally rendered the services described herein for payment requested, that said services were rendered in accordance with the Contract for Court Interpreter Services, and that no other federal court unit, federal public defender, community defender organization, or other attorneys or entities obtaining interpreting services under the Criminal Justice Act or the related statutes, or the Defender Services appropriation, or any other federal agency or entity has been or will be billed for the same period of service, cancellation or travel expenses for any services rendered during the same half or full-day, other period of service, or time covered by a cancellation fee or travel expense reimbursement for which I am being compensated pursuant to the contract."

Invoices must be submitted within thirty (30) days of the date that service was rendered.

INTERPRETER AUTHORIZED OVERNIGHT EXPENSE REPORT (C)

The Interpreter Authorized Overnight Expense Report (C) is used for travel-related expenses (airfare, lodging, and meals and incidental expenses and miscellaneous expense) when an authorized overnight stay is required. There are two (2) sections that an interpreter must complete when submitting an overnight expense report for review and payment, as follows:

- 1. Identification of the Interpreter, BPA #, Name, Service Date and Language.
- 2. Lodging / Meals and Incidental Expenses / Miscellaneous Expenses / Airfare section page two (2) is for **DAILY** itemization of the overnight expenses claimed/totaled on this form.

The five (5) subsections in this section are:

- a. Section for entering lodging expenses for the period of travel and a subtotal for the subsection (please do not include the hotel taxes and fees in this section)
- b. Section for entering Meals & Incidental Expenses for the period of travel and a subtotal for the subsection
- c. Section for entering Miscellaneous Expenses (hotel taxes and fees, tips, ground transportation, parking/tolls, etc.) for the period of travel and a subtotal for the section
- d. Section for entering airfare expenses (travel dates, departure/arrival cities, airfare, booking and other fees) and a subtotal for the subsection
- e. Section for entering the TOTAL claimed (from the previous subsections). This amount should be entered or will be transferred to the *Interpreter Claim for Compensation and Expenses* for services rendered on the corresponding date.

NOTE: ITEMIZED receipts are required for all expenses over \$25.00 claimed on this *Overnight Expense Report* – as required by Section 7.1 Payment for Services – General Invoice Requirements in the *Terms and Conditions* document).

This claim form can be emailed, faxed or mailed, along with all necessary itemized receipts, to: darlene_knapp@flmd.uscourts.gov, (email); (407) 835-5989 (fax); Darlene Knapp, Administrative Specialist, U.S. District Court, Middle District of Florida, 401 West Central Boulevard, Suite 2100, Orlando, FL 32801 (mail). Please note that if you email or fax your claim form, you do not have to mail the original.